

## INHALT/SOMMAIRE

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Vorwort der Herausgeber ..... | 7 |
| Préface des éditeurs.....     | 9 |

*Kurt Seelmann*

|  |    |
|--|----|
| Bioethik – Irritationen und Reaktionen ..... | 11 |
|--|----|

### ERSTER TEIL: VORTRÄGE

### PREMIÈRE PARTIE: CONFÉRENCES

#### 1. BIOETHISCHE PROBLEME AM LEBENSANFANG/PROBLÈMES BIOÉTHIQUES EN LIEN AVEC LE COMMENCEMENT DE LA VIE

*Olivier Guilloid*

|   |    |
|---|----|
| Le diagnostic préimplantatoire: quelques questions juridiques et éthiques . . . | 25 |
|---|----|

*Giovanni Maio*

|  |    |
|--|----|
| Das ausgesuchte Kind.<br>Eine ethische Kritik der Präimplantationsdiagnostik ..... | 43 |
|--|----|

*Dominique Maniä*

|  |    |
|--|----|
| Considérations juridico-éthiques pour légitimer la recherche<br>sur un embryon <i>in vitro</i> ..... | 63 |
|--|----|

*Bernhard Rütsche*

|  |    |
|--|----|
| Reproduktionsmedizin und Embryonenforschung:<br>Legitimität der geltenden Forschungsverbote? ..... | 81 |
|--|----|

#### 2. BIOETHISCHE PROBLEME WÄHREND DES LEBENS/PROBLÈMES BIOÉTHIQUES EN COURS DE VIE

*Bernice Elger*

|  |     |
|--|-----|
| Forschung mit inhaftierten Personen – ethische und rechtliche Fragen ..... | 101 |
|--|-----|

*Paolo Becchi*

|   |     |
|---|-----|
| Die Wiederbelebung der Hirntoddebatte und das Problem<br>der Organtransplantation ..... | 119 |
|---|-----|

*Alberto Bondolfi*

|  |     |
|--|-----|
| Die Frage der Organtransplantation und das Aufleben<br>der Hirntod-Debatten..... | 139 |
|--|-----|

3. BIOETHISCHE PROBLEME AM LEBENSENDE/PROBLÈMES BIOÉTHIQUES  
EN LIEN AVEC LA FIN DE VIE

*Roberto Andorno*  
Überlegungen zum Unterschied zwischen *verbindlichen*  
und *nicht-verbindlichen* Patientenverfügungen . . . . . 149

*Markus Zimmermann-Acklin*  
Sterben als Aufgabe?  
Ethische Überlegungen zu schwierigen Entscheidungen am Lebensende. . . . . 159

ZWEITER TEIL: DISKUSSIONSVOTEN  
DEUXIÈME PARTIE: DÉLIBÉRATIONS

*Daniela Demko*  
Humanforschung und Neuroenhancement im Kontext von Ethik,  
Anthropologie und Recht – Ein Beitrag zur Entwicklung  
eines *menschenwürdebegründeten* Menschenbildes. . . . . 177

*Hirokazu Kawaguchi*  
Kommentar zu Paolo Becchis Beitrag aus japanischer Sicht. . . . . 201

*Mike Bacher*  
„Von den ersten und den letzten Dingen“ – Der Übergang vom Leben  
in den Tod in den Vorstellungen der Innerschweizer Bevölkerung. . . . . 205

*Philippe Avramov*  
La « chirurgie des gènes »: une thérapie ouvrant la voie  
à l'eugénisme libéral. . . . . 215

Autorenverzeichnis / Liste des Auteurs. . . . . 225